Porównanie tłumaczeń Daniela 1:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I powiedział król Aszpenazowi,* naczelnikowi swoich eunuchów,** aby sprowadził (niektórych) spośród synów izraelskich i z rodu królewskiego, i spośród książąt,***[1)][2)][3)]

[1)] Być może nie chodzi w tym przyp. o imię własne, lecz o określenie funkcji stróża, <x>340 1:3</x>L.
[2)] eunuch, סָרִיס (saris), nie musi mieć zn. biologicznego; może ozn. urzędnika w ogóle, np. <x>10 37:36</x>;<x>10 39:1</x>.
[3)] <x>120 20:17-18</x>; <x>120 24:10-16</x>; <x>140 36:10</x>; <x>290 39:7-8</x>